

## Communication

Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 31 11  
Fax +41 44 631 39 10

Zurich, le 7 novembre 2008

# La Banque nationale suisse et la Banque nationale de Pologne coopèrent en vue de mettre à disposition des liquidités en francs suisses

La Banque nationale suisse (BNS) et la Banque nationale de Pologne (*Narodowy Bank Polski*, NBP) annoncent aujourd'hui la conclusion d'un accord de swaps temporaire EUR/CHF. Cet accord, semblable à celui qui a été passé entre la Banque nationale et la Banque centrale européenne (BCE), permettra à la NBP de fournir aux banques placées sous sa juridiction des liquidités en francs suisses au moyen de swaps de change.

A compter du 17 novembre 2008, la NBP participera également aux opérations hebdomadaires de swaps de change EUR/CHF passées entre la BNS et l'Eurosystème. Selon cet accord, la Banque nationale mettra des francs suisses, contre des euros, à disposition de la NBP; de son côté, cette dernière fournira des francs suisses, contre des zlotys, à ses contreparties. Les opérations de swaps seront conclues pour une durée de sept jours et à un prix fixe. Elles pourront aussi porter sur une durée plus longue et seront passées de manière ponctuelle. Cette mesure sera maintenue aussi longtemps que nécessaire, soit au moins jusqu'en janvier 2009.